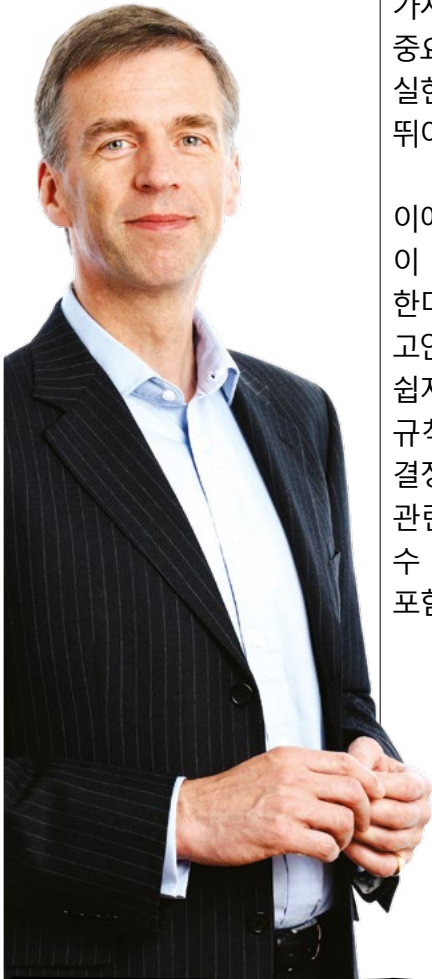


최고 경영자의 소개



저에게 있어 '올바른 일을 하는 것'은 Johnson Matthey의 성공에 있어 핵심적인 부분입니다.

올바른 일을 한다는 것은 좋은 사업을 한다는 의미이지, '어떻게 해서라도 사업을 한다'는 의미가 아닙니다. 모든 사람을 공평하게 대하고, 약속을 지키며 일이 계획대로 되지 않을 때 자기 자신 및 다른 사람들에게 정직하고 숨김 없도록 하는 것입니다.

저는 이와 같은 원칙을 지키는 것을 우리 사업의 핵심에 둘 것을 약속하며 이르기 위해서는 모두가 올바른 일을 하는 것, 올바른 결정을 내리는 것 그리고 윤리적이고 회사의 가치에 따라 행동하는 것에 대한 책임을 지는 것이 중요합니다. 개개인이 책임을 지고 최고의 윤리 기준을 실현한다면 우리는 함께 힘들여 구축한 John Matthey의 뛰어난 명성을 지켜나갈 수 있을 것입니다.

이에 따라 자사의 새로운 윤리 강령을 소개하고자 합니다. 이 윤리 강령은 Johnson Matthey에게 올바른 일을 한다는 것이 어떤 의미인지 이해하는 데 도움을 주도록 고안되어 있습니다. 올바른 것이 무엇인지 아는 것이 언제나 쉽지만은 않다는 것은 백분 이해합니다. 따라야 하는 규칙이 언제나 있는 것은 아님에도 불구하고 우리는 올바른 결정을 내려야 합니다. 이 윤리 강령에는 우리가 업무에 관련하여 합법적이고 윤리적이고 공정한 의사 결정을 내릴 수 있도록 도와주는 원칙, 예시, 유용한 정부 및 도구가 포함되어 있습니다.

따라야 하는 규칙이 언제나
있는 것은 아님에도
불구하고 우리는 올바른
결정을 내려야 합니다.

이 윤리 강령은 우리의 가치에 근거하여 구성되었으며 Johnson Matthey의 각 직원이 하기를 원하는 여섯 가지 약속을 포함하고 있습니다. 이러한 약속은 우리가 올바른 방식으로 사업을 하고 우리 회사를 지킬 수 있도록 하는 데 필수적인 것입니다. 이와 같은 여섯 가지 약속은 또한 우리가 가치를 실현하는 것을 도와줌과 동시에 올바른 일을 하기 위한 의사 결정에 이러한 가치를 적용할 수 있도록 안내해줄 것입니다.

만일 당신이 볼 때 올바르지 않다고 생각되는 그 무엇을 보거나 듣게 된다면, 그것이 당신의 책임 하에 있는 일이 아닐지라도, 꼭 소리 내어 다른 누군가에게 이를 **말하기**를 강력히 권장하겠습니다. 일이 완전히 잘못되기 전에 그에 대해 들음으로써 Johnson Matthey는 이를 더욱 잘 해결해낼 수 있게 될 것입니다. 윤리 강령에서는 **소리 내어 말할 수 있는** 여러 가지 방법을 찾아볼 수 있습니다. 당신이 누구건, 회사의 어느 직책을 맡고 있건, 도움을 요청하는 것이 최선일 때가 있을 것입니다.

우리의 JM의 세번째 세기(백년)를 위해 협력해나가는 이때, 윤리 강령은 우리 모두를 도와주고 회사가 우리에게 기대하는 바를 명확하게 알려줍니다. 이것이 당신에게 유용하기를 바랍니다.

감사합니다.

로버트 매클라우드
최고 경영자

